

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1964-1965.

17 DECEMBER 1964.

WETSVOORSTEL

tot verhoging van het aantal magistraten in de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE
VOOR DE JUSTITIE (1), UITGEBRACHT
DOOR DE HEER COOREMAN.

DAMES EN HEREN,

Bij zitting van 28 november 1963 werd door de heren Moyersoën, Cooreman en Van Hoorick een voorstel ingediend tot aanpassing van het aantal voorzitters, rechters en substituten bij de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde.

Bij de discussie in uw Commissie is er gebleken dat er zich problemen stellen, enerzijds in verband met de rechterlijke hervorming, anderzijds in verband met het feit dat er zonder verhoging van het aantal rechters op geen bestendige wijze kan worden voorzien in een spoedige rechtsbedeling. Naast factoren van tijdelijke aard, zijn er ook factoren van bestendige aard.

Om deze redenen heeft de Minister van Justitie bij amendement voorgesteld onmiddellijk het aantal rechters in de Rechtbank van Dendermonde met een eenheid te verhogen,

(1) Samenstelling van de Commissie :

Voorzitter : de heer Pierson (M.).

A. — Leden : de heren Charpentier, Cooreman, De Gryse, Mevr. De Riemaeker-Legot, de heren Herbiet, Hermans, Lefère, Moyersoën, Robyns, Saint-Remy, Smedts. — Gailliez, Gruselin, Hossey, Mevr. Lambert, de heren Nyffels, Pierson, Mevr. Prince, de heren Sebrechts, Terwagne, Mevr. Vanderveken-Van de Plas. — de heren Jeunehomme, Vanderpoorten.

B. — Plaatsvervangers : de heren Fimmers, Kiebooms, Lebas, Meyers, Parisis, Servais. — Mevr. Copée-Gerbinet, de heer Dejardin, Mevr. Fontaine-Borguet, de heer Glinne, Mevr. Groesser-Schroyens. — de heer Janssens.

Zie :

674 (1963-1964) :

— N° 1 : Wetsvoorstel.

Chambre des Représentants

SESSION 1964-1965.

17 DÉCEMBRE 1964.

PROPOSITION DE LOI

majorant le nombre de magistrats au tribunal de première instance de Termonde.

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DE LA JUSTICE (1),
PAR M. COOREMAN.

MESDAMES, MESSIEURS,

En séance du 28 novembre 1963, MM. Moyersoën, Cooreman et Van Hoorick ont déposé une proposition de loi, prévoyant l'adaptation du nombre de présidents, de juges et de substituts près le tribunal de première instance de Termonde.

La discussion en Commission a permis de constater l'existence de problèmes se rapportant, d'une part, à la réforme judiciaire et, d'autre part, en corrélation avec le fait qu'il serait impossible, sans augmenter le nombre de juges, d'accélérer, d'une manière durable, l'administration de la justice. Outre l'intervention de facteurs passagers, il existe également des facteurs permanents.

C'est pourquoi, dans l'attente de la mise en application de la réforme judiciaire, le Ministre de la Justice a proposé, par voie d'amendement, de majorer sans délai d'une unité le

(1) Composition de la Commission :

Président : M. Pierson (M.).

A. — Membres : MM. Charpentier, Cooreman, De Gryse, M^{me} De Riemaeker-Legot, MM. Herbiet, Hermans, Lefère, Moyersoën, Robyns, Saint-Remy, Smedts. — Gailliez, Gruselin, Hossey, M^{me} Lambert, MM. Nyffels, Pierson, M^{me} Prince, MM. Sebrechts, Terwagne, M^{me} Vanderveken-Van de Plas. — MM. Jeunehomme, Vanderpoorten.

B. — Suppléants : MM. Fimmers, Kiebooms, Lebas, Meyers, Parisis, Servais. — M^{me} Copée-Gerbinet, M. Dejardin, M^{me} Fontaine-Borguet, M. Glinne, M^{me} Groesser-Schroyens. — M. Janssens.

Voir :

674 (1963-1964) :

— N° 1 : Proposition de loi.

in plaats van de verhoging met een ondervoorzitter en 4 rechters zoals bepaald in het wetsvoorstel, in afwachting dat de rechterlijke hervorming ingevoerd wordt.

Dit amendement, en dienvolgens ook het aldus gewijzigd wetsvoorstel, werd eenparig goedgekeurd.

De Verslaggever,
E. COOREMAN.

De Voorzitter,
M.-A. PIERSON.

nombre des juges au tribunal de Termonde, au lieu de procéder à l'extension de l'effectif de la magistrature en nommant un vice-président et 4 juges, ainsi que prévu dans la proposition de loi.

Cet amendement et, partant, la proposition de loi ainsi modifiée ont été adoptés à l'unanimité.

Le Rapporteur,
E. COOREMAN.

Le Président,
M.-A. PIERSON.

TEKST
AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE.

Enig artikel.

Tabel 3 — Rechtbanken van eerste aanleg, gevoegd bij de wet van 3 april 1953 over de rechterlijke inrichting, wordt gewijzigd als volgt, voor wat betreft de rechtbank van eerste aanleg waarvan de zetel te Dendermonde is gevestigd :

Voorzitter : 1.
Ondervoorzitters : 2.
Rechters : 11.
Plaatsvervangende rechters : 6.
Procureur des Konings : 1.
Substituut-procureur des Konings : 6.
Hoofdgriffier : 1.

TEXTE
ADOPTÉ PAR LA COMMISSION.

Article unique.

Le tableau 3 — Tribunaux de première instance, annexé à la loi du 3 avril 1953 d'organisation judiciaire, est, en ce qui concerne le tribunal de première instance dont le siège est établi à Termonde, modifié comme suit :

Président : 1.
Vice-présidents : 2.
Juges : 11.
Juges suppléants : 6.
Procureur du Roi : 1.
Substituts du procureur du Roi : 6.
Greffier en chef : 1.